

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 118 (1992)  
**Heft:** 10

**Illustration:** [Bilderrätsel]  
**Autor:** Borer, Johannes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





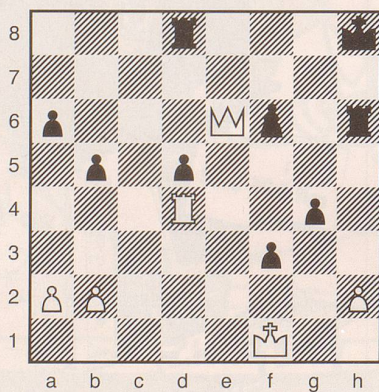
### Was hat die Frau im Laden genommen und nicht in den Einkaufswagen gelegt?

Die Anfangsbuchstaben der fünf geklauten Waren ergeben, richtig zusammengereimt, die Bezeichnung für das Corpus delicti.

Die Lösung finden Sie auf Seite 42

## S C H A C H

Man sprach wohl kaum zu Unrecht vom vorweggenommenen Finale, als beim Europacup der Landesmeister Bayern München im Viertelfinale gegen Lyon anzutreten hatte. Spätestens seit den Auflösungserscheinungen im Osten repräsentieren beide Teams nicht nur die absolute «Crème» ihres Landes, sie gelten dank ihren «Söldnern» als stärkste Vereine Europas und vielleicht auch der übrigen Welt. Mit Söldner sind aufseiten Münchens Zoltan Ribli aus Ungarn, Johann Hjartarson (Island) und Uwe Bönsch aus der ehemaligen DDR gemeint, bei Lyon Ulf Andersson (Schweden), Boris Spasski und Jaan Ehlwest aus der früheren Sowjetunion. Während Spasski seit längerem in Frankreich lebt und entsprechend friedfertig agierte, kämpft der Este Ehlwest mit noch ganz anderer Motivation. Er möchte sich in Lyon neu etablieren und hatte tatsächlich Bayerns Spitze Robert Hübner zweimal im Würgegriff. Einmal gelang dabei der volle Punkt, einmal ging die Sache jedoch daneben. Hübner befreite sich mit Schwarz aus abgebildeter Stellung und half so mit, dass München an der Isar mit 7,5:4,5 siegreich blieb. Wie kam Hübner am Zug nun zum Partiegewinn?

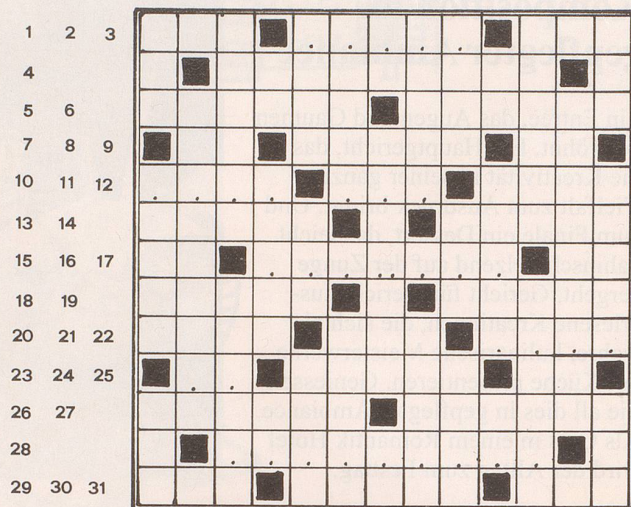


j.d.

Auflösung auf Seite 42

## Rätsel Nr. 10

1	4	5	7	10	13	15	18	20	23	26	28	29
2		6	8	11	14	16	19	21	24	27		30
3			9	12		17		22	25			31



vv

... sondern jene, die ausweichen.

**Waagrecht:** 1 Damit hat Weder an der Olympiade Gold gewonnen; 2 ?????; 3 Falls unrecht, gedeiht es nicht; 4 hier werden grüne Bohnen zu schwarzem Kaffee; 5 die Landschaft an der alten Römerstrasse von Ravenna nach Piacenza; 6 die eigene Person und wahres Ich; 7 Monogramm eines einst berühmten Schweizer Dirigenten; 8 trägt man heute, was einst noch ein simples Kleid war; 9 Board of Treasury als kurzes Schatzamt; 10 ?????; 11 ???; 12 biblisches Land am Toten Meer; 13 Napoleons Befehl und klare Anweisung; 14 wird heute in und aus Schülerheften gekillt; 15 Landeskarte auf kleinster Fläche; 16 ???r??? (ei = 1 Buchstabe); 17 im Auftrag oder in Abwesenheit; 18 wird für Sprünge hoch gelegt; 19 hofft auf die Gunst und Kunst des Lektors; 20 je suis, il est ... hat damit zu tun; 21 kurz gehaltenes Bruttosozialprodukt; 22 ?????; 23 ??; 24 viele, die da kreuhen und fleuchen; 25 klingt zwischen do und mi; 26 hier droht Unheil; 27 Europas Rakete mit dem zarten Frauennamen; 28 ?????????; 29 deutsch und deutliche Absage; 30 Nasenlaute wie m und n; 31 nach ihm misst man den elektrischen Widerstand.

**Senkrecht:** 1 schüttelt Bäume und Flugzeuge; 2 Finn-Dingi und Flying Dutchman kreuzen unter diesem Namen; 3 ein Erbstück auch für jene, die sonst nichts erben; 4 ist eben ein Affe und gar kein Wasserbüsi; 5 erhielt zusammen mit Stresemann 1926 den Friedensnobelpreis; 6 Pilz für französische Feinschmecker; 7 kurzer Orientierungslauf; 8 sie sind damit auch die Sieger; 9 Halbinsel am und im Zürichsee; 10 schnöde und schäbige Missgunst; 11 der Frühling am Léman; 12 dann und alsdann in London; 13 die Gemse der französischen Pyrenäenjäger; 14 Durstlöcher in der Oesteria; 15 Teil vom Teil des Dollars; 16 sie stecken als Proteine in der Zelle (ei ist einmal nur ein Buchstabe); 17 colla sinistra, mit der linken Hand; 18 der einstige Schlosserlehrling als Träger des Nobelpreises für Literatur; 19 die Goldene Stadt für ihre Einwohner; 20 Zahl der guten Dinge in Madrid; 21 trinkt die Queen nicht nur beim Abwarten; 22 österreichischer Schriftsteller der letzten Jahrhundertwende; 23 elektrisch mit Kurzschluss; 24 unter Null und mit roten Zahlen geschrieben; 25 dehnt das i; 26 hangelt mit langen Armen durch tropisches Geäst; 27 Puschlaver Nachbar im Veldlin; 28 Haltestellen für Reisende oder Patienten; 29 das Vollbrachte oder Verbrochene; 30 wächst dem King am Kinn; 31 Vrenis Mineralwasserheimat.

### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 9

Erst wenn ein Anzug abgetragen ist, beginnt seine Glanzzeit. Heinz Rühmann

**Waagrecht:** 1 Totentrompete, 2 Raster, 3 Meiran, 4 Ascot, 5 Anzug, 6 dehn(bar), 7 MOV, 8 Abbé, 9 Lunik, 10 abget-, 11 ragen, 12 Slá, 13 Biber, 14 ist, 15 mit 17 Pf/au, 16 beginnt, 18 fer, 19 Arch, 20 seine, 21 Glanz-, 22 zeit, 23 Ero(sion), 24 Bern, 25 Steele, 26 nrebel (Lebern), 27 Verlängerung.

**Senkrecht:** 1 trade, 2 SPS, 3 ZSV, 4 Oase, 5 Alf, 6 Sète, 7 Tschiba, 8 Feier, 9 Eton, 10 Beitel, 11 net, 12 Lebern, 13 la, 14 TR, 15 mutig, 16 eeee, 17 Don, 18 Bio, 19 o. M., 20 Viren, 21 Gong, 22 mea, 23 karnal, 24 re, 25 pina, 26 Traber, 27 Erzbrei, 28 Chnebu, 29 taub, 30 NSA, 31 Nerz (zren), 32 Engel, 33 tun, 34 nlg.